

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 172

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España " 1'25  
Extranjero " 2'00

MAHON, VIERNES 3 MAYO 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## El palacio maldito

Era una tarde de otoño de 1870. Reinaba en la Ciudad Eterna el anciano Pío IX, que residía en el Vaticano. El conde San Martino, ambascador del rey Victor Manuel, solicitó con toda urgencia ser recibido por el Papa. Era portador de la misiva más singular que un diplomático haya entregado á un rey; la epístola de Victor Manuel solicitando de Pío IX, pero con cortesía, el permiso para entrar en Roma y tomar la ciudad.

He aquí una parte de este documento, poco conocido:

«Veó la necesidad ineludible, para la seguridad de Italia y de la Santa Sede, de que nuestras tropas, que ya guardan las fronteras, avancen y ocupen las posiciones de Roma que sean indispensables para la seguridad de Vuestra Santidad y el mantenimiento del orden.

«Ruego á Vuestra Santidad que no vea un acto hostil en esta medida de precaución, y que tenga la bondad de concederme su bendición apostólica... etc.»

Pío IX, sentado, leyó la epístola. Después se levantó majestuoso y altivo, ante el embajador arrodillado. Dejó caer sobre el respetuoso diplomático una frase sola, sacada de los santos libros:

«¡Raza de víboras! ¡Sepulcros blanqueados!...»

Dijo y se retiró.

Minutos después llegó Antonelli para hacer levantar al conde de San Martino, siempre de rodillas, y decirle que la contestación escrita sería enviada directamente al rey.

Pero Victor Manuel no esperó la contestación de su adversario para invadir el territorio de Roma. Y tuvo la insolente cortesía de enviar aún á San Martino para anunciar al Papa que la toma de Roma habría de efectuarse el 20 de Septiembre.

Este programa se cumplió. Victor Manuel iba á instalarse en la residencia de los Papas, en el Quirinal, cómo se había acostado ya en el lecho de los Borbones, en Nápoles, y en el de sus parientes, en Florencia. Era muy supersticioso. Había hecho, es verdad, la «brecha» famosa de la Porta Pia. Sin embargo, no le hacía feliz entrar por fractura en el palacio donde se iba á organizar la nueva monarquía. Pero Pío IX había dado la orden de cerrar por completo el Quirinal, haciéndose remitir las llaves. El fiel San Martino se atrevió á pedir las al Pontífice.

Pío IX abrió una gaveta, hizo sonar las llaves, que estaban allí y dijo simplemente:

«¿Desde cuando los ladrones tienen necesidad de llaves para abrir las puertas?»

Hubo que llamar á un corrajero, y el Quirinal se convirtió en palacio de Victor Manuel, como Roma en capital de Italia.

Hemos evocado estos recuerdos para demostrar á los ilusos que han podido aceptar por un momento la infernal hipótesis de un viaje del

monarca español á la capital de Italia redimida, hasta qué punto y de qué suerte se han engañado. Si en el Vaticano, incomparable, refulgente y magnífico, se pudiese hospedar Alfonso XIII, ya sería otro cantar. Pero ser huésped del palacio, del palacio maldito, en donde el rey excomulgado hubo de penetrar como un ladrón, eso, teniendo el juicio sano, no puede admitirse en los tiempos que corren.

Hay que sostener esa ficción del poder temporal, y los jefes de Estado de países católicos se prestan á ello de buen grado. Por otra parte, los Pontífices dan por satisfecho su amor propio con el hecho de que los monarcas que son ortodoxos se abstengan de ir á Roma, para no tener que residir en el odioso Quirinal.

Aún no se ha olvidado en Roma—y menos en el Quirinal—que después de haber hecho Victor Manuel II su visita á Viena, Francisco José, por no indisponerse con el Papa, no ha visitado la Ciudad Eterna. Su Majestad Apostólica puede ser el aliado de la antigua casa de Saboya; pero los escrúpulos del soberano católico se despiertan ante la memoria de la brecha de la Porta Pia. Más de treinta años han corrido desde la visita á Viena, y Francisco José sigue en su trece, sin devolver la visita. Los italianos, resentidos, protestan contra el emperador, que por tal hecho pone en duda la legitimidad de la toma de Roma, capital del reino de Italia.

Mas, con respecto á los monarcas que no están en olor de santidad, el Papa es más dúctil y flexible. El no depender del vicario de Cristo facilita las cosas. Merced á los matices delicados de la diplomacia pontificia, Guillermo II pudo aceptar la hospitalidad del usurpador que detenta el patrimonio de la Santa Sede, y ser recibido al mismo tiempo en el Vaticano. Bastó con que el soberano heterodoxo hiciese escala en su embajada cerca de la Santa Sede y no se sirviese, para la visita al Papa, de las carrozas de su huésped en el aborrecible Quirinal.

A la hora presente, muchos jefes de Estado se van cansando y aburriendo de estas comedias tan pueriles, y de la ficción del Papa rey casi no queda nada. Hace muy poco tiempo, la voluntad suprema de Nicolás II alejó sin merced al Papa León XIII de la Conferencia de la Haya. Y el Papa, que se juzga el árbitro de las naciones, hubo de resignarse con dolor á quedarse á la puerta de una Asamblea que discutió sobre la paz universal. La habilidad de la reina regente de los Países Bajos puso á la sazón un bálsamo en la herida del Papa, sin extinguir su resentimiento contra el imperio de los Romanoff.

Pero el golpe mortal, sin duda el golpe decisivo, lo recibió la Santa Sede cuando Loubet estuvo en Roma. El representante de «la hija mayor de la Iglesia» se hospedó en el palacio de los reyes de Italia y no visitó al Sumo Pontífice ni aun preguntó por su salud.

Emilio Loubet, representante de una democracia enérgica, acabó así con la ficción del poder temporal y con la leyenda temerosa del palacio maldito.

(De *El Liberal* de Madrid).

EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

## Sesión escandalosa

Telegráficamente dimos cuenta de la borrascosa sesión que se celebró en el Ayuntamiento de Madrid, y que según se dijo había originado una cuestión personal entre los señores Dato y Fischer. De «El Liberal» de Madrid copiamos la reseña de aquella sesión.

Todo marchaba á pedir de boca, hasta que el Sr. Santillán vino á amargar la placidez de la sesión.

Discutíase un dictamen proponiendo que el sueldo que disfruta un vigilante de tranvías (unos cargos fantásticos que disfrutaban ciertos apreciables señores), sea considerado como gratificación.

Y el batallador concejal republicano dice que si los vigilantes de tranvías no desempeñaran más funciones que las propias de su cargo no procedería aprobar el dictamen.

—Pero ocurre—añade—que á estos funcionarios, como á otros muchos que paga el Municipio, no el Gobierno ni el alcalde, se les emplea en las elecciones para que cometan toda clase de atropellos, para que suplanten la voluntad del cuerpo electoral...

El Sr. Dato: Ese asunto no puede ser tratado aquí.

(Protestas de las minorías republicana y socialista).

El Sr. Santillán: Sí puede tratarse.

El Sr. Casanueva: ¿Es que no se pueden hacer denuncias?

El Sr. Santillán: Pude tratarse, porque se ha empleado á los funcionarios municipales en el embuchado...

El Sr. Dato, incomodado y dando golpes en la mesa con la campanilla:

—Su señoría se equivoca á sabiendas.

El Sr. Santillán protesta enérgicamente de las destemplanzas frases del alcalde. Los señores Casanueva, Barranco, Morayta, Cao, Iglesias y Largo Caballero, recriminan al señor Dato, que está livido. Los concejales monárquicos se limitan á ver, oír y callar, excepto tres ó cuatro tenientes de alcalde.

Insiste el Sr. Santillán en protestar de las palabras del alcalde, y éste grita descompuesto:

—¡Llamo al orden á su señoría! Mientras ocupe la presidencia no permitiré que se trate aquí de cuestiones políticas.

El Sr. Casanueva: ¡Y él ha hecho las repugnantes elecciones!

El Sr. Barranco: ¡Qué frescura!

Los escasos defensores del alcalde hacen como que se enfadan.

El Sr. Iglesias: ¡Peor es provocar cuestiones políticas! El Sr. Santillán está en su derecho, y su señoría trata de atropellarle en ese derecho.

El Sr. Dato: ¡Las elecciones no pueden tratarse en el Municipio!

El Sr. Morayta: ¡Pero se hacen en él!

El Sr. Cao: ¡Viva el desabogo!

El Sr. Casanueva: ¡Que se vean las actas limpias!

Arrecian las recriminaciones contra el alcalde, y los ediles monárquicos siguen imperturbables. Algunos no pueden reprimir expresivas sonrisas.

El Sr. Santillán continúa hablando. Dice que no tiene por qué ocultar que

se ha aprovechado de la discusión de este dictamen para ocuparse de las vergonzosas elecciones hechas por el alcalde, porque este señor impide por todos los medios discutir su censurable conducta.

El Sr. Dato lo niega.

El Sr. Santillán: Reconózcame su señoría el derecho de discutir su conducta después del orden del día.

El Sr. Dato: Yo no puedo reconocer nada.

(Protestas de las minorías autimonárquicas y de la tribuna pública.)

El Sr. Dato: ¡Orden en las tribunas!

El Sr. Casanueva: Son los mismos que aplaudían á su señoría cuando obraba de otra manera.

Insiste el Sr. Iglesias en sostener el derecho de Santillán, censurando la parcialidad del alcalde.

El Sr. Fischer: Yo no me adhiero á la protesta de las minorías republicanas y socialista porque no me gusta ensañarme con los vencidos, y su señoría, señor alcalde, es un vencido. Dió su palabra de honor de que no había actas en blanco ni embuchados y esta casa ha sido un inmenso laboratorio. Quién falta á su palabra de tal modo, está juzgado. (Aplausos en la tribuna pública.)

El Sr. Dato (muy descompuesto y después de golpear la mesa con la campanilla): Eso me lo dice su señoría porque estamos aquí.

El Sr. Fischer (con gran energía): Aquí y en todos los terrenos.

Apiadados del alcalde los monárquicos, vuelven á hacer como que protestan.

Animado el Sr. Dato, grita dirigiéndose al Sr. Fischer.

—¡No se puede hablar aquí de elecciones! Ya se tratará en las Cortes libremente...

El Sr. Fischer (con ironía); ¡Libremente!

«El hombre libre y el escritor esclavo. ¡Ateme usted esa mosca al rabo!»

(Grandes risas en los escaños y en la tribuna.)

Los liberales Larrea y Gascón y el conservador teniente alcalde Ortega Merejón, intervienen, hablando lamente de lo divino y de lo humano con objeto de prolongar la discusión y que pase el nublado. Entre tanto, el alcalde va tranquilizándose poco á poco. Los republicanos y socialistas les interrumpen frecuentemente con frases intencionadas, que ellos prudentemente no escuchan.

Y entre las sonrisas y toses de las minorías antidinásticas terminan su enojoso cometido, no sin sudar lo suyo, buscando ideas ó cosa parecida, para lograr que diesen los dos de la tarde y las oposiciones auténticas no pudiesen volver á la carga. Pero como éstas habían realizado su propósito, se limitaron á adquirir la arrebatadora elocuencia de los tres sustitos del Sr. Rodríguez San Pablo.

Dan las dos, y el alcalde, lanzando un gran suspiro de satisfacción, exclama: ¡Se levanta la sesión!

El Sr. Santillán, con gran energía: Puesto que queréis guerra, la habrá. Despedidos de vuestros negocios.

Esto ya produce más efecto en los concejales monárquicos. Los gritos y frases de protesta se oyen hasta en la plaza de la villa; el enardecimiento fué general. El alcalde se retira por el foro.

y los concejales republicanos y socialistas por la puerta grande, donde el público les aguardaba para felicitarles.

## Del correo

### La zebra con listas azules

Un semanario yanqui publicó una caricatura, dividida en seis viñetas, cuya explicación han dado muchos periódicos del Continente americano.

Se trata en ella de pintar con un solo rasgo el carácter de cuatro nacionalidades europeas: Inglaterra, Francia, España y Alemania.

He aquí la explicación de esta famosa caricatura, por el orden de las viñetas:

1.<sup>a</sup> Un periódico ofrece un millón de francos, que deposita en un Banco, al que presente una zebra con listas azules, ejemplar rarísimo, pero que se sabe existe en África. La opulenta empresa del citado periódico garantizado formalmente el pago; pero sólo da un año de término para la busca, captura y presentación del animalito.

2.<sup>a</sup> Lee el sugestivo anuncio un inglés, un alemán, un español y un francés. Es un buen negocio. Cada cual se propone embolsarse el millón.

3.<sup>a</sup> El inglés, en cuanto lee el anuncio, se pone cuello postizo, llena sus bolsillos de libras esterlinas, toma una maletilla de mano y se embarca inmediatamente en el primer vapor que sale para las costas de África.

4.<sup>a</sup> El alemán se sienta ante su mesa escritorio, extiende sobre ella un magnífico mapa de África, pide un tratado de Historia Natural y diferentes obras modernas de consulta; manda comprar una brújula, un barómetro, un termómetro, un teodolito, un microscopio, un telescopio, un telémetro, un compás, un diccionario, una biblia, una enciclopedia y un revólver, proponiéndose embarcar a la mañana siguiente.

5.<sup>a</sup> El español sonríe pensando: «El momio es para mí; pero tengo por delante la friolera de once meses; para entonces me embarcaré.» Se arrellana en una butaca, enciende un cigarrillo y se inspira en las nubes de humo para decidir el destino que dará al millón de francos.

6.<sup>a</sup> El francés compra una barra, le pinta listas azules y la transforma en zebra.

### El nuevo empréstito alemán

Telegrafían de Berlín que se ha abierto la suscripción al empréstito alemán de 400 millones de marcos en obligaciones del Tesoro al 4 por ciento.

Solo 300 millones se conceden al público de aquella cantidad, pues los 100 millones restantes fueron ya suscritos anteriormente.

Calculase en los centros financieros alemanes que el nuevo empréstito quedará cubierto de 45 á 50 veces.

### La confesión de Londres

La reunión iniciada en Londres de los primeros ministros de las colonias autónomas británicas, dió lugar el miércoles último á una ceremonia imponente.

Los «Premiers» se dirigieron, en comitiva, al Guildhall, el Municipio de Londres, escoltados por fuerzas de «policemen» á caballo.

Enormes inscripciones sobre los monumentos públicos, y á través de las calles que recorrió la comitiva, daban á la ceremonia toda su significación.

En la mayoría de ellas se leía: «Una sola bandera. Un solo pueblo». En otras: «La ciudad de Londres da la bienvenida á los hijos del gran imperio británico».

La multitud aclamaba, sobre todo, al general Botha, primer ministro del Trausvaal, y el más festejado de

todos los «premiers» de las colonias actualmente en Londres.

Los ilustres huéspedes eran esperados en el Guildhall por el lord mayor y los «aldermen», revestidos con sus ricos y pintorescos atavies.

Los «premiers» se dirigieron procesionalmente al magnífico salón de fiestas del edificio, atestado de público escogidísimo.

Una vez allí, prestaron juramento de fidelidad al Rey y á la City, cuyo heraldo les dió el «shakahand» de concidadanía, felicitándoles, por su llegada, en un elocuente discurso, y haciéndoles entrega de magníficos estuches conteniendo los diplomas respectivos de ciudadanos de la City.

El incidente más conmovedor del acto, y el que causó mayor sensación en el público, fué el encuentro del general Botha con lord Roberts, su vencedor.

Tras un momento de silencio y de indecisión, durante el cual los dos antiguos adversarios debieron evocar los recuerdos épicos de la gran lucha sud-africana, reuniéronse ambos y entablaron una conversación aristocrática, continuada luego en el «lunch», que puso término á la ceremonia de la jura.

La prensa londinense comenta con gran entusiasmo dicha solemnidad, que afirma la unión y el poderío del Imperio británico.

### En Montenegro

Ha estallado una rebelión en el principado de Montenegro.

Los rebeldes han destruido la imprenta de un periódico de oposición, lo que ha producido un contramovimiento.

Se dice que num rosas partidas armadas se dirigen contra la capital, temiéndose que ocurra de un momento a otro una sangrienta colisión entre ellos y las milicias nuevamente llamadas bajo las armas.

En el arsenal del puerto de Antivari ha ocurrido, súbitamente, una explosión de dinamita, causando heridas á más de treinta personas, é importantes daños en los edificios.

La agitación actual tiende á destruir la obra á que se ha entregado durante toda su vida el príncipe Nicolás, quien se ha esforzado en fundir en un solo pueblo las varias tribus que componen el principado.

### Volcanes y terremotos

Son terribles las noticias que se tienen de la erupción del Strómboli, habiéndose sentido algunas de sus más fuertes conmociones hasta en las costas de Calabria, entre cuyos pobladores reina gran pánico.

Un telegrama de Camarota dice que se ha sentido una violenta conmoción sísmica, á consecuencia de la cual son muchos los edificios que amenazan hundirse.

En dicha comarca se han observado ya muchos casos de locura provocados por esos fenómenos.

### Sobre Solidaridad Catalana

Claudio Frolo, en «España Nueva», publica una «Crónica», que termina con un ¡Visca la Solidaritat! de donde son los siguientes párrafos:

Toda la fuerza colosal que puede suponer un voto, y platónico, porque yo en estas cosas marchó con Octavio Mirabeau, y no voy nunca á los comicios, el periodista que suscribe la pone al lado de los solidarios.

A mí me gusta la Solidaridad de Cataluña y hace prepaganda, y como ha prometido Salmerón, marcha

y se extiende por todas las comarcas españolas, puede traer de la circunferencia al centro el movimiento salvador que del centro corrompido y corruptor no ha de salir.

Me gusta porque, si no cumple su programa y tiene reservas, puede dar motivo á la disolución, y ésta aunque no le parezca, es un medio tan bueno como cualquier otro de salvar un pueblo.

Me gusta la Solidaridad porque no tengo amistades en Cataluña y hablo por mi gusto en pro de aquella causa, gracias á lo cual nadie tiene que agradecerme el servicio.

### Suelto comentado

Ha sido objeto de no pocos comentarios el siguiente suelto que en sus Ecos políticos publica «La Correspondencia de España».

«En Círculos frecuentados por elementos que están muy cansados de sufrir olvidos, vejaciones y sacrificios, se planteó anoche claramente el dilema que va á ser expuesto al Sr. Maura, ó con la Solidaridad catalana, que ataca á la integridad de la patria, ó con el ejército, que está decidido á no consentir que sea atacada.

El dilema no tiene salida y no necesitará vivir mucho quien esto lea para ver como alguien en el dilema se estrella.

La sombra de Pavia se aparece ya por la noche á algunos durmientes y el ruido de las espuelas infunde ya pánico en algunos que no hace muchos meses eran coadyuvantes de la Solidaridad y enemigos declarados de la ley de jurisdicciones.

Podemos afirmar rotundamente que la opinión acerca de la Solidaridad en el elemento más fuerte sano y sufrido de España es unánime; no hay un solo disenso y todos se mueven á impulsos de una sola idea, como un solo hombre y una sola cabeza: quienes hablan de diversidad de criterio, no saben de que se hablan; en esa clase especial no habrá ni una sola discreción ni en cuerpo ni en espíritu.»

### «La Correspondencia de España»

En su fondo, titulado «Se impone la reflexión», dice:

Ha sido lanzada la palabra separatismo; pero como eso no basta para decir que la Solidaridad es separatista, sería contraproducente y antipatriótico.

El Gobierno, el ejército, la prensa, España entera deben estudiar serenamente el problema, y solo entonces será momento de resolverlo, fallando el pleito.

¿Quiere la Solidaridad protestar contra el caciquismo imperante y abominar de la conducta de estos y de los otros gobiernos? pues España entera estará á su lado.

¿Quiere la Solidaridad presentar demanda de descentralización, de respeto á costumbres forales, de consideraciones regionales, de progreso moral en el orden burocrático? pues nadie verá con disgusto tales peticiones, y por el contrario todos la ayudarán.

### «El Correo Español»

Dice que ya se ha visto toda la malicia y despecho que se pone en campaña contra la Solidaridad y que á esa campaña los periódicos quieren asociar al ejército asegurando á éste que los diputados catalanes se proponen combatirlo en cuanto se sienten en el Congreso.

En vista de todo esto vamos pensando y creyendo lo que siempre nos hemos resistido á creer, que hay, en efecto, malos españoles y lo son los que esclavos de sus pasiones no perdonan ocasión para sembrar el recelo y la rivalidad entre unas y otras regiones y entre éstas y el ejército y pretenden volver las cosas

al estado lamentable que tuvieron en noviembre de 1905.

¿Es que se desea á toda costa un conflicto?

Conviene saberlo y conviene también que los que gobiernan no olviden que la ley no autoriza esta campaña que envuelve una invitación á la ilegalidad.

## Ayuntamiento

### Sesión ordinaria del

dia 1.º de Mayo de 1907

Presidió el Alcalde don José M.<sup>a</sup> Mercadal Pons. Asistieron los concejales Sres. Vidal, García Pons Hernández, Clar, Pons Pons y Pons Gomila.

### Acuerdo

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Autorizar á don Miguel Pou Riudavets para establecer en el Mercado del Carmen, un punto de venta de carnes frescas vacunas, lanares y cabrias.

Conceder licencia á doña Margarita Pons Mascaró para efectuar obras en el frontis de la casa n.º 91 y 93 de la calle de la Infanta.

Exponer al público hasta el veintuno del actual á efectos de reclamación los padrones de este año de Prestación personal, Casas de bebida, fondas y demás similares, Bicycletas motocicletas y automóviles y perros. El plazo voluntario de cobranza de estos servicios terminará en treinta de Junio.

Enterado del coste de construcción de un trozo de acera de la calle de la Marina correspondiendo pagar al Ayuntamiento 81'83 pesetas.

### Cuentas

Pagar de imprevistos una cuenta de reparación de los pesebres de la cuadra que ocupa el Escuadrón Cazadores de Menorca 25'00 pesetas.

Quedar enterado de las siguientes cuentas:

De productos de Matadero de abril 777'37 id.

De sellos y papel timbrado 22'00 idem.

De gratificación de Cristóbal Portella en sus trabajos en la desinfección de habitaciones 5'00 id.

De conservación del camino Llarch 53'30 id.

De id. de las calles Prieto y Caules, Gracia y Pescadería 102'17 id.

De limpieza del local en que se instaló la Mesa electoral en San Clemente el día de la elección de diputados á Cortes 1'00 id.

De coche utilizado por los Presidentes de las mesas y Dependientes del Municipio para trasladarse á San Clemente y Llucesanas los días de las elecciones de diputados provinciales y diputados á Cortes 30'00 id.

Y se levantó la sesión.

## Crónica local

### MEMORANDUM

#### Para mañana

Santos del día.—Santos Paulino y Ciriaco.

Sol.—Sale á las 4 h. 46 m. mañana, pónese á las 6 h. 46 m. tarde.

Luna.—Sale á la 1 h. 2 m. madrugada, pónese á las 10 h. 53 m. mañana. Cuarto menguante á las 21 h. 53 m. en Acuario. Grandes nublados.

Coche-correo.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 11 y 20 minutos mañana; sale para dichos puntos á las 5 de la tarde.

Vapores-correos.—No hay salida ni entrada.

**Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.**—De nueve y media á doce y media de la tarde; despacho calle Puente Castillo núm. 10.

**Telegrafos.**—De Sol á Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Alayor y Mercadal.

**Telefonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red Interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos y asegurados de 9 á 12 mañana y de 4 á 8 tarde. Paquetes postales, de 9 á 12 mañana.

**Velada en el Ateneo**

Hermosas mujeres dando envidia á sus hermanas las flores que decoraban las paredes del salón, luz, alegría eran el escenario en que se desarrolló la velada de anoche en la docta casa que es honra y prez de Mahón, timbre de nuestra cultura y legítimo orgullo de todos los que aman nuestra ciudad. En cuanto á la velada en sí, al contenido de esta fiesta dedicada á la Naturaleza, no hay espacio en nuestro diario para dar siquiera breve noticia de las poesías y composiciones musicales selectísimas, que el señor Pomar y sus distinguidos compañeros supieron escoger para formar un programa inmejorable. Este programa, por nosotros publicado ayer, contiene todas las manifestaciones del genio poético inspirado en las bellezas naturales, desde Horacio y Bello y Verdagner de severa, noble, clásica grandeza hasta los poetas nuevos que aspiran con una pincelada á sorprender un momento de la realidad, que parecía ya agotada por sus ilustres predecesores. Al par de la poesía, la música representada por Meyerber, por Weber, por Wagner completaba el cuadro y le daban un tinte español los bellos coros de Clavé y la inspirada composición de nuestro compatriota el Sr. Seguí dedicada á los héroes de la Independencia.

Lectores y músicos escucharon aplausos entusiastas del numeroso público compuesto por cuantos aquí aman el arte y gozan la vida del espíritu.

No terminaremos esta noticia sin dedicar especialmente al señor Pomar nuestro aplauso por el triunfo de anoche, triunfo que fué doble como poeta y como conocedor experto en materias de arte.

**Don Odon de Buen.**—Nuestro distinguido amigo y correligionario el sabio catedrático de Historia Natural de la Universidad de Barcelona don Odon de Buen ha sido presentado por la Solidaridad Catalana como candidato para Senador por dicha provincia.

**La Revista de Menorca.**—Hemos recibido el número de dicha revista correspondiente al pasado mes de Abril, el cual contiene el siguiente sumario:

Documentos del siglo XVI, por Enrique Fajanes.—Menorquines ilustres (conclusión), por F. Hernández Sanz.—Fama de Menorca, por J. Ferrer y Aledo.—El Esperanto en el mundo militar, por Pablo Kugelmán.—Observaciones meteorológicas correspondientes al mes de Marzo, por Hernández Ponsetí.—Saetas, por Jaime Pomar.—Documentos inéditos para la Historia de Menorca, por F. Fernández Sanz.—Bibliografía,

por Acevedo, Juaneda Pbro. y M.—Noticias.—Publicaciones recibidas.

**Como nos juzgan en Alemania.**—He aquí lo que desde Granada le escribe á la «Gaceta de Voss» cierto señor Parlow, que sin duda tomaría por chinos á sus compatriotas, tan escrupulosos cuando un extranjero se mete en sus casas:

«Hay en España 50.000 soldados para 35.000 mil oficiales, que, naturalmente, no tienen nada que hacer. Las leyes, en su mayor parte, solo existen en el papel. Los conocimientos que se adquieren en el bachillerato vienen á ser los mismos que tiene un estudiante nuestro de cuarto año, exceptuando las lenguas muertas, que no se cultivan «ni poco ni mucho». El que quiera ser algo en España, necesita tan sólo tener cierta elocuencia patética y conceptuosa, como la que se estilaba en Alemania el año 48.»

Describiendo después el viajero alemán el modo de vivir de los españoles, se pregunta: «¿Cuándo trabajan?» Y contesta: «No lo sé. La mañana la pasan durmiendo. Hasta las horas de oficina y de escuela son por la tarde. Las veladas transcurren en visitar á las familias á quienes ha sido uno presentado. Hay conversación y baile, pero nada de «comer ni de beber».

«La hora de las visitas—continúa diciendo—se prolonga desde las diez de la noche hasta las dos de la madrugada.

La salvación no hay que esperarla de un Federico «el Grande» ni de un Bismarck, que en España tendrían que saltarse la tapa de los sesos.»

Anoche á las diez y media falleció víctima de traidora enfermedad la anciana D.<sup>a</sup> Antonia Alimundo Bellot, á la avanzada edad de 88 años.

El entierro se efectuará esta tarde á las cinco y media.

Al enviar á su distinguida familia la expresión de nuestro pésame más sincero, la deseamos la resignación necesaria en trance tan amargo.

**Notas de sport.**—Proximamente se celebrará en Barcelona un concurso de globos aerostáticos, que llenará poderosamente la atención por la novedad del mismo.

Asimismo se celebrará una fiesta náutica entre cuyos números figurará una carrera de canots-automóviles tomando parte en la misma, varios de los que asistieron á las regatas ultimamente celebradas en Palermo, Mónaco y Nira.

**Reforma.**—La antigua sociedad de socorros mutuos «El Recreo» acaba de introducir importantes reformas en su reglamento.

Entre dichas reformas figura la de haberse convertido en sociedad obrera y acordado conceder una pensión de trescientas pesetas, por una sola vez, á los herederos del socio que falleciere.

Celebramos en extremo el humanitario rumbo que de algún tiempo á esta parte vienen siguiendo todas las sociedades mutualistas de esta ciudad, merced á lo cual no dudamos verán aumentar en gran número la cifra de sus afiliados.

**Vapor correo.**—El vapor correo «Isla de Menorca» ha llegado de Palma al amanecer de hoy.

A las cuatro de la tarde saldrá para Barcelona en viaje directo.

**Feliz viaje.**—A bordo del «Isla de Menorca» saldrá hoy para Barcelona nuestro querido amigo y correligionario el Presidente del Comité de Unión Republicana de esta ciudad, D. Francisco García.

**El Friesland.**—Hoy es esperado en nuestro puerto el crucero de guerra de la marina holandesa «Friesland».

Dicho buque nos visita por quinta vez.

**Matadero**

- Reses sacrificadas el día 2 de Mayo.*
- 1 ternero, 137 kilos Malbuger nou.
  - 1 id. 139 id. Llimpa.
  - 1 id. 106 id. id.
  - 1 id. 95 id. Miguel Sureda.
  - 1 ternero, 95 id. Eddebus nou.
  - 2 carneros, 50 id. Curnia de Baix.
  - 2 id. 18 id. Bellver Vey Alayor,
  - 3 id. 23 id. Forme nou.
  - 7 id. 71 id. Pedro del Flurí Mercadal.
  - 2 id. 21 id. Biniet Vey.
  - 5 id. 61 id. Santa Asosana Alayor.
  - 2 id. 42 id. Rafael Serra.
  - 2 id. 22 id. Des Guerroves.
  - 3 cabras, 32 kilos Pedro del Flurí Mercadal.

**ATENEO CIENTIFICO, LITERARIO Y ARTISTICO**

*Sección de Deportes y Excursiones*

El próximo domingo día 5 se verificará una excursión á caballo á Cala'n Porter. Los Sres. socios que deseen tomar parte en la misma, se servirán inscribirse en Secretaría y asistir á la reunión que se celebrará el sábado á las 7 de la tarde para acordar los detalles de la expedición.

Mahón 1.º de Mayo de 1907.—El Presidente de la Sección, Francisco F. Andreu.

**BANCO DE MAHON**

Se convoca la Junta General de señores accionistas para sesión extraordinaria que se celebrará el día 23 de este mes á las cuatro de la tarde, en el domicilio social, al objeto que se halla de manifiesto en estas oficinas. De acuerdo con el artículo 15 de los Estatutos, para que pueda celebrarse dicha sesión han de estar representadas la mitad más una de las acciones en circulación.

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar veinte acciones á lo menos en las cajas del Banco, cuyos depósitos se admitirán desde mañana. El derecho de asistencia puede delegarse en otro accionista.

Los señores que tengan acciones depositadas en el Banco, podrán recoger las papeletas que acrediten su derecho de asistencia desde el 20 del corriente.

Mahón 3 mayo de 1907.—P. A. de la Junta de Gobierno.—José M.<sup>a</sup> Mercadal, Srio.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Cinematógrafo y variedades.  
Sección para hoy 3 Mayo 1907 á las 9 y 7/4  
PROGRAMA

- 1.º Del soldado al Coronel.
- 2.º Conquistador desgraciado (estreno).
- 3.º La película de gran interés. *Heroísmo de una novia*
- 4.º Les Parisiens con los nuevos bailes Achares, Baturros, La Cojera y Los Chinos.
- 5.º Estreno de la sensacional película histórica. Zapatero astuto ó robo en la casa de la Ciudad de Kopp enits (Alemania).
- 6.º La pescatera borracha (chistosa) en estreno.
- 7.º Terminará la sección el ventrilocuo Sr. Martin con su compañía automática.

Ptas.

PRECIOS

Palcos 1.º y Plateas con 5 entradas	1'75
id 2.º piso con id.	1'25
Entrada y butaca	0'25
Entrada general	0'15

**SERVICIO TELEGRÁFICO**  
DE «LA VOZ DE MENORCA»

**Alcalde de Madrid.—Mejoria**  
Madrid 3, 1'00.

Definitivamente uno de estos días aparecerá el decreto nombrando alcalde de Madrid, al exministro don Joaquín Sánchez de Toca.

Don Eduardo Dato que desempeña dicho cargo, pasará á la Presidencia del Congreso.

Ha entrado en un periodo de franca mejoría el infante D. Fernando de Baviera.

**Los liberales al retraimiento**  
Madrid 3, 3'25

En vista del resultado de las últimas elecciones para diputados á Cortes, el señor Moret ha ordenado á los liberales que se abstengan de acudir á la lucha en las elecciones próximas para Senadores, que deben celebrarse el próximo domingo.

Solamente autoriza el señor Moret la lucha en las Universidades y corporaciones no políticas.


**Los demócratas luchan.—Estado de la Reina Victoria.**  
Madrid 3, 4'00.

Los demócratas acaudillados por el señor Canalejas no conformándose con la actitud adoptada por el señor Moret han resuelto ir á la lucha en las próximas elecciones.

La reina Victoria continúa igual que los días anteriores.

En Madrid y provincias preparanse grandes festejos con motivo del natalicio del heredero de la corona.

Imp. de F. Fabregues, á cargo de M. Ribé.



**D.<sup>a</sup> Antonia Alimundo Bellot**  
VIUDA DE FABREGUES  
falleció  
Á LAS 10 Y MEDIA DE AYER NOCHE  
á la edad de 88 años  
DESPUES DE RECIBIDOS LOS ULTIMOS SACRAMENTOS  
— D. E. P. —

Su afligida hija, hijo político, nietos y nietas, políticos biznietos, hermana y hermano político, (ausentes), sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos eleven una oración al Altísimo para eterno descanso de su alma.  
El entierro tendrá lugar esta tarde á las cinco y media, Casa mortuoria, calle Doctor Orfila,  
No se invita particularmente.

Mahón 3 Mayo de 1907.

# LA SUÍZA

Relojería y Platería

Nueva, 17 y 19—Mahón

## LLEGARON LAS PULSERAS CON RELOJ

En dicho establecimiento se acaba de recibir un surtido de relojes pulsera de buen gusto y gran utilidad.

El **Reloj pulsera** es indispensable para los que montan á caballo en bicicletas, motocicletas, conductores de automóviles y coches de caballerías. Tanto unos como otros, se ven muchas veces imposibilitados de soltar la mano para saber la hora que es.

El **Reloj Pulsera** marca G. Wahl y C.<sup>o</sup> es de una marca segurísima y de duración; sirve igualmente para señoras y caballeros; las modas en el vestuario imposibilitan llevar reloj y es un adorno en la muñeca.

El **Reloj Pulsera** es sumamente práctico: siempre lleva la hora á la vista: en estío se puede suprimir el chaleco: en invierno no tiene necesidad de desabrocharse y suprime la cadena.

No dejar de visitar este establecimiento en sus numerosos y riquísimos artículos de relojería, platería y bisutería; todo á precios sumamente baratos.

Nadie se vá sin compra.

# AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA

Caldas de Malavella

Depositario exclusivo para Menorca—MANUEL BELTRAN (hijo)

— DE VENTA —

Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos—Plaza Príncipe—MAHON.

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro.	Ptas. 13'50
Id. de una botella de 1 litro.	» 0'60.
Se abona por cada caja con 25 botellas vacías.	» 4'00.
Id. » » » botella vacía.	» 0'20

# ALDRUFEU Y VIDAL

Horticultores Barcelona

Los señores que deseen adquirir plantas, árboles y semillas de dicha casa, pueden dirigirse á su representante en Menorca, Miguel Estela, Nueva núm. 10, Mahón, el cual pondrá á disposición de los compradores los nuevos catálogos recientemente publicados.

# Droguería Mahonesa

DE

# VALLS Y PONS

En este acreditado establecimiento se ha recibido en depósito un extenso y variado surtido de instrumentos y otros efectos de música, procedentes de una importante fábrica alemana.

NUEVA 6—MAHON

# Establecimiento de Viticultura Moderna

Francisco Casellas. Balsas de San Pedro, 1 Barcelona

- Caldo Bordelés Casellas.
- (Sulfato de cobre en polvo preparado.)
- Garantido contra el Mildiu y Black Rot de la viña.
- Azufre soluble compagne. (Patentado).
- Eficaz contra el Oidium de la vid.
- Se azufra y sulfata á la vez.
- Economía. Rapidez. Comodidad.
- Vites americanas. Híbridos Productores Directores. Injertos.
- Pulverizador sistema Muratori (patentado).
- No se ha de bombar pulverizando. Funcionan por medio del aire comprimido. 50 por 100 de economía, de tiempo y de líquido. Cabidas de 2 á 15 litros.
- Arboles frutales, forestales y de adorno.
- Palmeras y plantas de salón.
- Folleto, Catálogos ilustrados y prospectos gratis.
- Admite encargos, D. Luis Gimier y Darder. Infanta 10.—MAHON.

# EMPLASTOS POROSOS DE ALICECK

Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un rápido alivio. Se aplica el emplastro donde se siente el dolor.



**REUMATISMO, RESFRIADO, TOSES, PECHO DÉBIL, ESPALDA DÉBIL, LUMBAGO, ISQUIÁTICA, etc.**

Los emplastos Aliceck son superiores á todos los otros emplastos. Han sido empleados desde el año de 1847.

**Emplastos Aliceck para niños.**  
Estos los alivian inmediatamente, impidiendo la pesada y curata de largo tiempo, extrayendo los callos completamente.

**Los Pildoras Brandtsh.**  
Curan la constipación, indigestión, espasmos del hígado ó de los riñones y el dolor de cabeza con náusea y humor deprimido, producidos por dolores biliaicos.

# Fábrica de Hormas y Tacones

A MÁQUINA DE

# J. SERRA HERAMINOS

NEGRETE, 61.—CIUDADELA

Con el fin de favorecer á cuantas personas vengan honrando nuestro modesto taller, tenemos el gusto de ofrecer un variado surtido de hormas de todas clases, desde la bota de montar hasta el zapato.

También fabricamos tacones de diferentes modelos y maderas á precios muy reducidos.

Deseando vernos favorecidos de este respetable público, tenemos el gusto de ofrecerles nuestro modesto establecimiento y nuestro activo servicio.

Negete, 61.—CIUDADELA

## AYUNTAMIENTO DE MAHON

El día veinticinco de Mayo próximo á las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo de un edificio propiedad del Municipio marcado con el número 9 A situado en la plaza del Carmen de esta ciudad por el periodo de diez años ó sea desde el 15 Noviembre del presente año hasta el 14 Noviembre de 1917 con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de 360 pesetas anuales y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe ó valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el 10 por 100 de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

### Modelo de proposición

D.... según cédula personal número.... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de arriendo de un edificio propiedad del Municipio marcado con el n.º 9 A situado en la plaza del Carmen de esta Ciudad por el periodo de diez años se ofrece tomar á su cargo dicho arriendo con entera su-

jeción á aquellos por la cantidad de (en letras) pesetas céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón á veintiseis de Abril de mil novecientos siete.—El Alcalde Presidente, José M.ª Mercadal.

### PARA VENDER

Lo están dos casas en Villa-Carlos situadas una en la calle Mayor número 90 y la otra en la calle de la Iglesia núm. 13.

Informes en Mahón, Dr. Orfila 1º

### LAVELERA MAHONESA

Participa á los Sres. cargadores que el Pailebot Anita al mando de su patrón José Guerrero se halla en Barcelona á la carga para esta.

Para informes y demás dirigirse en Barcelona señores Moll y Corominas en liquidación, Ancha 51 y en Mahón Miguel Estela, Nueva 10.

### PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle del Castillo número 100.

Informarán, Deyá número 14.

### PARA VENDER

Lo está la casa núm. 4 de la calle de Deyá.

Informará el Notario don Francisco Mercadal.